

# Amts- u. Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



GEMEINDE  
NEUCHING

GEMEINDE  
OTTENHOFEN



**Verantwortlich:** Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Telefon 0 81 23 / 93 26 60 • Fax: 0 81 23 93 26 80

Herausgeber: Franz Prummer, Druck, Verlag und Anzeigen: PRIMO-Ortsnachrichten Verlag GmbH, 81805 München, Postfach 82 05 25, ☎ 0 89 / 42 24 26, Fax 0 89 / 42 21 23

37. JAHRGANG

FREITAG, 25. JULI 2014

NUMMER 15

## VERWALTUNG:

**Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching-Rathaus Oberneuching**  
**Vorsitzender: Hans Peis**

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching  
Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: [info@vg-oberneuching.de](mailto:info@vg-oberneuching.de) (für allgem. Angelegenheiten)  
[sekretariat@vg-oberneuching.de](mailto:sekretariat@vg-oberneuching.de) (für Mitteilungen im AB)

Internet Adresse: [www.vg-oberneuching.de](http://www.vg-oberneuching.de)

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 8 - 12 Uhr  
Mittwoch: 14 - 18 Uhr  
Verkehrsüberwachung: Montag: 9 - 11 Uhr  
Mittwoch: 13.30 - 16 Uhr

**Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Hans Peis**

E-mail: [peis@vg-oberneuching.de](mailto:peis@vg-oberneuching.de)

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 63)

**Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Nicole Schley**

E-mail: [schley@vg-oberneuching.de](mailto:schley@vg-oberneuching.de)

Bürgersprechstunde jeden 1. Mittwoch im Monat 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 64)

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

<b>NOTRUF:</b>		<b>Polizei:</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>	<b>Rettungsdienst:</b>	<b>112</b>
Krankenhaus <b>Erding</b>	590	Bereitschaftsdien.	01805 / 191212
Landratsamt <b>Erding</b>	580	Vermess.Amt ED	08122 / 9600
Polizei <b>Erding</b>	9680	Notariat	08122 / 97660
		Burghart / Inninger	
Straßenmeisterei <b>Erding</b>	97180	Notariat Olk	08122 / 892043

**Schulen:** Grundschule Niederneuching 08123 / 1455  
Hauptschule Finsing 08121 / 81417  
Grundschule Ottenhofen 08121 / 48707  
Hauptschule Wörth 08123 / 93668-00

**Kindergärten:** Kindergarten St. Martin Oberneuching 08123 / 2525  
Kindergarten St. Katharina Ottenhofen 08121 / 1007

**Büchereien:** Neuching 08123 / 98 87 996  
Ottenhofen 08121 / 42 90 19

**Nachbarschaftshilfe Ottenhofen** 08121 / 61 629

**Arbeitskreis Senioren Neuching - Fahrdienst** 08123 / 889 360  
08123 / 17 37

## Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos 08122 / 498-0

E-mail: [Info@azv-em.de](mailto:Info@azv-em.de)

Wasserzweckverband Moosrain 08122 / 98280

E-mail: [wzv@moosrain.de](mailto:wzv@moosrain.de)

Erdgas Südbayern 08122/97790 Sempt EW 08122 / 98270

## Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

01.04. - 31.10. eines jeden Jahres Mi. 16 - 19 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr  
01.11. - 31.03. eines jeden Jahres Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr

## Recyclinghof Ottenhofen:

Öffnungszeiten Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 10 - 12 Uhr

**Kirchen:** Pfarramt Neuching, St. Martin Str. 5 08123 / 2828  
Pfarramt Ottenhofen, Pfarrweg 1 08121 / 3382

## Endlich Ferien!

Allen Schulabgängern, Abiturienten, Studenten und Meisterschülern gratulieren wir im Namen der Gemeinden Neuching und Ottenhofen ganz herzlich zu den bestandenen Abschlüssen.

Für Ihren weiteren Lebensweg wünschen wir alles Gute und einen guten Start ins Berufsleben oder in die weiterführenden Ausbildungen. Mögen Sie alle die Ziele erreichen, die Sie sich gesteckt haben!

Außergewöhnliche Leistungen und Abschlüsse möchten wir als Gemeinden gerne besonders würdigen und freuen uns deshalb über Benachrichtigungen dazu.

Tel. 08123/9326-63, [peis@vg-oberneuching.de](mailto:peis@vg-oberneuching.de) und  
Tel. 08123/9326-64, [schley@vg-oberneuching.de](mailto:schley@vg-oberneuching.de).

**Jetzt wünschen wir allen  
schöne Ferien und gute Erholung im Urlaub.**

Herzlichst,  
Ihr Hans Peis,  
1. Bürgermeister



Herzlichst,  
Ihre Nicole Schley,  
1. Bürgermeisterin



## Bereitschaftsdienste

### Apothekennotdienst

Sa., 26.07.	St.-Georg-Apo., Poing, Bahnhofstr. 2	08121/ 9 90 60
	Sempt-Apotheke, ED, Gestütring 19	08122/8 57 99
So., 27.07.	Falken-Apotheke, Markt Schwaben, Bahnhofstr. 15	08121/34 10
	Apotheke am Schönen Turm, Erding	08122/8 44 77
Sa., 02.08.	Bienen-Apo., Poing, Alte Gruber Str. 1	08121/8 88 00 01
	Rathaus Apo., ED, Landshuter Str. 2	08122/4 86 14
So., 03.08.	Tassilo Apo., NN, Münchener Str. 18	08123/8 89 09 14
	Fuchs-Apo., ED-Altenerding, Zugspitzstr. 57	08122/48 82 2
Sa., 09.08.	St.Margarethen-Apo., M. Schwaben, Alte Bräuhausgasse 1	08121/34 59
	Apotheke am Schönen Turm, ED	08122/8 44 77

## Amtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

#### ACHTUNG!

Das **letzte Amtsblatt** vor der Sommerpause erscheint am 08.08.14.

Der **Redaktionsschluss** für diese Ausgabe ist am Freitag, 01.08.2014, um 11.30 Uhr.

Die **erste Ausgabe** des Mitteilungsblattes erscheint am Freitag, 29.08.2014.

Wir bitten um Beachtung.

#### Abwasserentsorgung von Einzelanwesen, die nicht an die öffentliche Kanalisation angeschlossen werden -

#### letzter Abgabetermin für Förderanträge bei der Gemeinde Neuching und Gemeinde Ottenhofen

Seit 2002 sind Abwasseranlagen bei Anwesen, die nicht an die öffentliche Kanalisation angeschlossen werden (Kleinkläranlagen), nachzurüsten bzw. neu zu errichten, da die bisherigen Anlagen die erforderlichen Mindestanforderungen nicht mehr einhalten können bzw. nicht mehr dem Stand der Technik entsprechen.

Für die Errichtung bzw. Nachrüstung der Kleinkläranlagen von Anwesen, die vor dem 01.01.2002 einen Abwasseranfall hatten, besteht die Möglichkeit einer staatlichen Förderung, wenn zu diesem Zeitpunkt noch keine biologische Nachreinigung vorhanden war.

Das Förderverfahren nach der Förderrichtlinie 2010 läuft zum 31.12.2014 aus und wird nicht mehr verlängert.

Für die Inanspruchnahme der Förderung ist zu beachten, dass die Kleinkläranlage schnellstmöglich errichtet und von einem anerkannten privaten Sachverständigen abgenommen wird, da der Antrag rechtzeitig bei der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching zur Überprüfung eingegangen sein muss.

Der **Termin** zur letzten möglichen Abgabe ist der 15.12.2014.

Zu spät eingegangene Förderanträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Hans Peis,  
1. Bürgermeister  
Gemeinde Neuching

Nicole Schley,  
1. Bürgermeisterin,  
Gemeinde Ottenhofen

#### Abfallwirtschaft

##### Abholtermin für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching Donnerstag, 14.08.2014  
Gemeinde Ottenhofen 1  
Ort, Siggenhofen, Lieberharting,  
Herdweg Donnerstag, 14.08.2014

Gemeinde Ottenhofen 2  
Unterschwillach, Wimpasing,  
Grund Freitag, 01.08.2014  
Ottenhofen - Keckmühle Donnerstag, 31.07.2014

**Abholtermin für Biomüll** Dienstag, 05.08.2014

**Abholtermin für Restmüll** Dienstag, 29.07.2014

##### Abgabe für Problemmüll

Ottenh., Recyclinghof, neuer Friedhof  
Donnerstag, 24.07.2014, 9-10 Uhr

##### Papiertonnenleerung

Gemeinde Neuching Mittwoch, 20.08.2014  
Gemeinde Ottenhofen Freitag, 25.07.2014

#### Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am 15.08.2014, sind in den Gemeinden Neuching und Ottenhofen zur Zahlung fällig:

**1. Grundsteuer** für das 3. Vierteljahr 2014 des Rechnungsjahres (01.07. - 30.09.2014)

**2. Gewerbesteuer** für das 3. Vierteljahr 2014 des Rechnungsjahres (01.07. - 30.09.2014) - Gewerbesteuervorauszahlung

#### Die Zahlung kann erfolgen:

Entweder in bar bei der Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Rathaus, St.-Martin-Str.9, Erdgeschoss, Zi.3, während der

üblichen Kassenstunden:

Montag bis Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr und  
zusätzlich Mittwoch von 14.00 - 18.00 Uhr;

oder durch Überweisung auf die nachstehend aufgeführten Konten:

#### Gemeinde Neuching

Kto. 7110820 VR-Bank Erding eG BLZ 70091900  
IBAN: DE69 7009 1900 0007 1108 20 BIC: GENODEF1EDV  
Kto. 350090 Sparkasse Erding-Dorfen BLZ 70051995  
IBAN: DE66 7005 1995 0000 3500 90 BIC: BYLADEM1ERD

#### Gemeinde Ottenhofen

Kto. 7400012 VR-Bank Erding eG BLZ 70091900  
IBAN: DE94 7009 1900 0007 4000 12 BIC: GENODEF1EDV  
Kto. 760006486 Sparkasse Erding-Dorfen BLZ 70051995  
IBAN: DE27 7005 1995 0760 0064 86 BIC: BYLADEM1ERD

Es wird gebeten, möglichst von der unbaren Zahlungsweise Gebrauch zu machen.

Bei Vorliegen einer SEPA-Lastschrift-Mandates werden die jeweils fälligen Beträge von Ihrem Konto abgebucht.

Durch die rechtzeitige Entrichtung der Steuern und Abgaben werden Säumniszuschläge Mahngebühren und ggf. weitere Kosten für Zwangsvollstreckungsmaßnahmen vermieden.

#### REISEZEIT

#### ist Ihr Personalausweis - Reisepass noch gültig ?

#### Bitte denken Sie bei der nächsten Urlaubsplanung auch daran, die Gültigkeit Ihrer Ausweispapiere zu überprüfen

Sollte das Ausweis- bzw. Reisedokument abgelaufen sein, sind folgende Unterlagen zur Neubeantragung eines Ausweises/Passes vorzulegen:

##### Personalausweis:

- aktuelles biometrisches Lichtbild vom Fotografen (nicht älter als 6 Monate)
  - ab 24 Jahren 28,80 €  
unter 24 Jahren 22,80 €  
(bei Beantragung zu zahlen)
  - Heiratsurkunde oder (bei ledigen Personen) die Geburtsurkunde, sofern diese noch nicht vorlag
- Die Lieferzeit des Ausweises beträgt derzeit ca. 2 Wochen.

##### Reisepass:

- aktuelles biometrisches Lichtbild vom Fotografen (nicht älter als 6 Monate)
  - ab 24 Jahren 59,- €  
unter 24 Jahren 37,50 €  
(bei Beantragung zu zahlen)
  - Heiratsurkunde oder (bei ledigen Personen) Geburtsurkunde, sofern diese noch nicht vorlag.
- Die Lieferzeit des Passes beträgt derzeit ca. 3 Wochen.

##### Achtung:

Ein Expresspass ist unter der Vorlage der o. g. Unterlagen ebenfalls möglich. Die Lieferzeit beträgt 3 Werktage.

Die Kosten liegen für Personen über 24 Jahren bei 91,00 €; unter 24 Jahren bei 69,50 €.

Bei der Beantragung eines Personalausweises und des Reisepasses ist es zwingend notwendig, dass der Antragsteller persönlich unter der Vorlage seines bisherigen Ausweises/Passes im Rathaus erscheint.

##### Kinderreisepass:

- Aktuelles biometrisches Lichtbild vom Fotografen (nicht älter als 6 Monate)  
ab dem 10. Lebensjahr ist die Unterschrift des Kindes notwendig die Einverständniserklärung beider Elternteile ist abzugeben
- Geburtsurkunde des Kindes, sofern diese noch nicht vorlag
- bei der Abholung des Kinderreisepasses sind 13,- € zu bezahlen  
Lieferzeit ca. 1 Woche

##### Achtung:

Der Kinderreisepass kann maximal bis zum 12. Lebensjahr ausgestellt werden.

**Informationen** über die Einreisebestimmungen der jeweiligen Urlaubsländer finden Sie auf der Internetseite des "Auswärtigen Amtes" ([www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)).

Bei Fragen stehen wir Ihnen unter Tel.-Nr. 08123/96 26-62 gerne zur Verfügung.

## Münchner Ferienpass

Auch in diesem Jahr bieten die Städte Erding und Dorfen sowie die Gemeinden Finsing, Isen und Moosinning bzw. die Verwaltungsgemeinschaften Hörkofen, Pastetten und Oberneuching, in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Erding, Kommunale Jugendarbeit, wieder den Münchner Ferienpass an.

### Hier die wichtigsten Informationen im Überblick:

- \* Der Ferienpass ist gültig seit den Herbstferien 2013 bis einschl. Sommerferien 2014 für Kinder und Jugendliche bis einschl. 17 Jahren.
  - \* Für Kinder von 6 Jahren bis einschl. 14 Jahre kostet der Pass 14,00 €. Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber nur in d. Sommerferien 2014.
  - \* Für Jugendliche ab 15 Jahren bis einschl. 17 Jahren gibt es den Ferienpass für 10,00 €, jedoch ohne MVV-Nutzung. Mit dem U 21 Angebot können sie allerdings die Hälfte der Fahrtkosten sparen.
  - \* Für den Ferienpass ist unbedingt ein Foto erforderlich. Dieses muss zur Verkaufsstelle mitgebracht werden und wird dort abgestempelt. Das Kind muss beim Kauf des Passes nicht dabei sein.
  - \* Das 1. Infoheft mit allen Angeboten gibt es mit dem Kauf des Ferienpasses. Es gilt bis einschließlich der Faschingsferien und enthält auch ganzjährige Angebote.
- In diesem Infoheft ist ein Gutschein, mit dem das 2. Infoheft für das Oster-, Pfingst- und Sommerprogramm zu erwerben ist.

Der Pass kann das ganze Jahr über erworben werden.  
Der Verkauf beginnt in der Woche vor den Herbstferien.

### Kostenfreie Angebote:

2x Tierpark, Olympiaturm, Eislaufen (Olympiapark), SoccArena, Schlösser, Gärten und Museen, Volkssternwarte, Bayerischer Rundfunk, Alter Peter, Polizeireiter- und -hundestaffel, u.v.m.

### Ermäßigte Angebote:

Schauspielen, Bayerische Staatsoper, Bavaria Filmstadt, Inlinekurse, Kino, Kiddi-Car, Trommeln, Lollihop, Klettern, Reiten, Kochkurse, Tauchen, Tanzkurse, Erste-Hilfe-Kurs, Computerkurse, Sea-Life, Münchner Eiszauber, Tennis, Stadtrundfahrten, Airport-Tour, Stadtrundfahrt mit der Tram, u.v.m.

Außerdem gibt es fünfmal kostenfreien Eintritt in die Hallenbäder und in das Dante-Winter-Warmfreibad (M-Bäder) und in den Pfingst- und Sommerferien beliebig oft freien Eintritt in die Freibäder (M-Bäder).

**Infos** über den Münchner Ferienpass gibt es in der jeweiligen Stadt/Gemeindeverwaltung (siehe oben) oder beim Landratsamt Erding, Fachbereich Jugend und Familie, Kommunale Jugendarbeit, Frau Reindl, Tel. 08122/58-1393 und Frau Klarl-Sigl, Tel. 08122/58-1171.

## Gemeinde Neuching

### Wir gratulieren zum Geburtstag im August

Bogner Eugen, NN, Münchner Str. 8	zum 85. Geburtstag
Feicht Anna Elisabeth, ON, Hauptstr. 17	zum 69. Geburtstag
Fellermaier Martina, ON, Quellenweg 1 A	zum 74. Geburtstag
Fink Elisabeth, NN, Blumenstr. 9	zum 67. Geburtstag
Graßl Maximilian, NN, Kirchenstr. 20	zum 78. Geburtstag
Hörmannsdorfer Wilhelm, ON, Hauptstraße 4	zum 80. Geburtstag
Lanzl, Maria Theresia, Harlachen 3	zum 76. Geburtstag
Lutz Johann, ON, Hollerweg 14	zum 69. Geburtstag
Pfaus Otto, NN, Forellenweg 2	zum 75. Geburtstag
Sedlmeir Georg, NN, Veilchenweg 3	zum 68. Geburtstag

*Den Jubilaren unsere herzlichsten Glückwünsche.*

### Herbstfestbus 2014

Die Gemeinde Neuching und die Gemeinde Finsing werden auch heuer wieder in der Zeit vom 29.08. bis 07.09.2014, einen Bustransfer zum Erdinger Herbstfest anbieten.

### Abfahrtszeiten an der Bushaltestelle:

Finsing	17.15 Uhr und 18.30 Uhr
Neufinsing	17.20 Uhr und 18.35 Uhr
Eicherloh	17.25 Uhr und 18.40 Uhr
Lüß	17.28 Uhr und 18.43 Uhr
Oberneuching	17.35 Uhr und 18.50 Uhr
Niederneuching	17.40 Uhr und 18.55 Uhr

### Rückfahrt: Erding am Gries

Montag - Donnerstag 22.30 Uhr und 23.30 Uhr  
sowie an beiden Sonntagen

Freitag/Samstag 23.00 Uhr und 24.00 Uhr

An beiden Freitagen und Samstagen wird ein zweiter, zusätzlicher Bus für die Rückfahrten (24.00 Uhr) eingesetzt.

Der Preis für die Einzelfahrt beträgt 2,00 €.

Für Jugendliche bis 14 Jahre beträgt die Einzelfahrt 1,00 €.

## Kommunale Verkehrsüberwachung

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor:

### ERGEBNISSE:

vom:16.07.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	5.51 Uhr	7.07 Uhr	Oberneuching, Hauptstr., i.H. Kreuzbergstr.	Erding	90	2

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 61 km/h

vom: 16.07.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	7.37 Uhr	10.30 Uhr	Oberneuching, Hauptstr., Am Bründl, i.H. BHS	Ottenhofen	180	11

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 77 km/h

vom: 16.07.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	11.26 Uhr	13.30 Uhr	Niederneuching, Münchner Str., i.H. km 0,030	Erding	375	8

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 66 km/h

## Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates der Gem. Neuching am 24.06.2014

Die Sitzung war öffentlich

Ort: Sitzungssaal Rathaus Oberneuching

Anwesenheitsliste: A = anwesend; E = entschuldigt

Name	Funktion	An/abwesend
Peis Johann	Erster Bürgermeister	A
Bichlmaier Martin	Gemeinderatsmitglied, 2. Bürgermeister	A
Ertl Beatrix	Gemeinderatsmitglied	A
Hermansdorfer Markus	Gemeinderatsmitglied	A
Hermansdorfer Nicole	Gemeinderatsmitglied	A
Kroh Andreas	Gemeinderatsmitglied	A
Lanzl Markus	Gemeinderatsmitglied	A
Mair Monika	Gemeinderatsmitglied	A
Mittermaier Manfred	Gemeinderatsmitglied, 3. Bürgermeister	A
Reicheneder Markus	Gemeinderatsmitglied	A
Riexinger Robert	Gemeinderatsmitglied	A
Schwarzenbeck Martin	Gemeinderatsmitglied	A
Sedlmeir Markus	Gemeinderatsmitglied	A
Waldherr Josef	Gemeinderatsmitglied	A
Wittmann Martin	Gemeinderatsmitglied	A
Knauer Andrea	GL	
Limmer Elisabeth	Protokoll	

### Tagesordnung:

1. Protokoll der Sitzung vom 27.05.2014
2. Bauanträge/Vorbescheide/Voranfragen
3. NEUKO-Bau KU - Bestellung des Verwaltungsrates
4. Bekanntgaben aus nichtöffentlicher Sitzung
5. Informationen

Bürgermeister Peis eröffnet um 19.30 Uhr die Sitzung.

Er begrüßt die Anwesenden, stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung und die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest.

**Anträge zur Tagesordnung:** Keine

### TOP 1: Protokoll der Sitzung vom 27.05.2014

Gegen das Protokoll vom 27.05.2014 bestehen keine Einwände, so dass es genehmigt ist.

### TOP 2: Bauanträge/Vorbescheide/Voranfragen

Fehlzanzeige

### TOP3: NEUKO-Bau KU - Bestellung des Verwaltungsrates

Für die NEUKO-Bau KU ist für die Periode 2014-2020 ein neuer Verwaltungsrat zu bestellen. Dieser besteht aus dem Vorsitzenden und 5 übrigen Mitgliedern. Für die übrigen Mitglieder sind Vertreter zu bestellen. Vorsitzender des Verwaltungsrats ist der erste Bürgermeister der Gemeinde Neuching.

Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrats sowie deren Vertreter werden vom Gemeinderat auf 6 Jahre bestellt, wiederholte Bestellungen sind zulässig. Im Verwaltungsrat sollten auf Vorschlag von Herrn Bgm. Peis möglichst alle Fraktionen des Gemeinderates vertreten sein.

Aus der Mitte des Gemeinderates werden daher vorgeschlagen:

Andreas Kroh, Markus Sedlmeir, Manfred Mittermaier, Josef Waldherr und Robert Rixinger

**Beschluss:** Die genannten Personen werden als Mitglieder des Verwaltungsrats bestellt.

**Ergebnis:** 15 : 0

Als Stellvertreter werden benannt:

Mitglied	Vertreter
Andreas Kroh	Martin Schwarzenbeck
Markus Sedlmeir	Monika Mair
Manfred Mittermaier	Markus Reicheneder
Josef Waldherr	Nicole Hermansdorfer
Robert Rixinger	Beatrix Ertl

**Beschluss:** Die genannten Personen werden als Vertreter der Verwaltungsratsmitglieder bestellt.

**Ergebnis:** 15 : 0

### TOP4: Bekanntgaben aus nichtöffentlicher Sitzung

#### Vergabe Rohrsanierung

Bei den Hochwasserereignissen im letzten Jahr wurde festgestellt, dass der Entwässerungsgraben entlang der Moorkulturstraße aus Richtung Eicherloh nicht abläuft und es daher zu einem Rückstau kam.

Mittlerweile wurden die Rohrdurchlässe und Grabenbereiche im Bereich der Wohnbebauung südlich der Moorkulturstraße frei geräumt und gespült, sowie der Bewuchs entlang dem Entwässerungsgraben bis zur Trafostation stark ausgedünnt. Im Zuge der Rohrfreilegung auf Höhe der Wohnbebauung wurde auch der Rohrdurchlass an der Trafostation beidseitig frei gelegt und dabei festgestellt, dass kein durchgängiges Rohr mehr vorhanden ist.

Daher wurde in einer Ortseinsicht durch den Bauausschuss empfohlen, den Durchlass durch den Einbau eines neuen Rohres zu sanieren.

**Beschluss:** Für die Sanierung des Rohrdurchlasses und der Moorkulturstraße wird der Auftrag an die Firma HasnBau aus Neuching mit der Auftragssumme von brutto 1.785,00 € vergeben.

#### Vergabe Markterkundung und Ausschreibung Breitband

Es fand ein Gespräch mit Herrn Niepel von der Telekom wegen dem Breitbandausbau Neuching statt. Herr Niepel empfiehlt, das derzeitige Förderprogramm schnellstmöglich in Anspruch zu nehmen, da der einzige Nachteil sein könnte, dass evtl. ein Verfahrensschritt zukünftig noch wegfallen könnte. Die derzeit zur Verfügung gestellten Fördermittel werden allerdings sicher nicht noch einmal erhöht.

Von der Firma IK-T liegt bereits ein Angebot über die Planungsunterstützung zur Herstellung einer leistungsfähigen Breitbanderschließung in der Gemeinde Neuching mit ihren Ortsteilen vor.

Da die Firma IK-T die landkreisweite Bedarfsermittlung begleitet hat und auch im alten Förderprogramm bei der Gemeinde Neuching die Umgriffe bereits bestimmt haben, ist eine Folgevergabe an die Firma IK-T (Markterkundung und Ausschreibung) aufgrund des bereits vorhandenen Wissens und der gesammelten Daten, auf die aufgebaut werden kann, zu begründen.

**Beschluss:** Der Auftrag wird nach dem vorliegenden Angebot an die Firma IK-T vergeben.

#### Historisches ehemaliges Uhrwerk der Kirche Oberneuching

Das historische ehemalige Uhrwerk der Kirche Oberneuching soll auf Vorschlag von Herrn Otto Hainz in den Zwischenbau aufgestellt werden. Renovierungskosten fallen nicht an. Das Untergestell für das Uhrwerk kostet laut einem Angebot der Fa. Fabisch ca. 700 €.

Der GR ist mit der Aufstellung des Uhrwerks einverstanden.

### TOP5: Informationen

- Der Infobrief der Regierung von Oberbayern vom 14.05.2014 zum Thema "Energetische Sanierung" wurden an den Gemeinderat verteilt und liegt in der Verwaltung aus.
- Die Gemeinde Wörth hat mitgeteilt, dass die WKA-Anlage am Kreuzberg zum Schutz der Wörther Bevölkerung abgelehnt wird. Des Weiteren wurden am 18.06.2014 von der "IG Keine WKA am Kreuzberg" im Beisein der Presse eine Unterschriftensammlung mit über 500 Unterschriften an die Gemeinde übergeben.

GR Sedlmeir erkundigt sich, ob der Antragsteller seinen Antrag aufgrund der großen Gegenwehr evtl. zurücknimmt.

Bgm. Peis informiert, dass hierzu noch keine Aussage getroffen wurde.

- GR Lanzl informiert, dass von Anwohnern des GT Lüz mitgeteilt wurde, dass dort ständiges Hupen zu hören ist, wobei es sich vermutlich um ein Warnsignal der Maschine handelt.

Da es sich um eine zusätzliche Immission handelt sollte dies bezüglich etwas unternommen werden.

Bgm. Peis sichert zu, mit der Fa. Ebenhöz zu sprechen.

- GR M. Hermansdorfer weist daraufhin, dass am Bolzplatz in Niederneuching die Planken marode sind.

Bgm. Peis bestätigt, dass der Bauhof bereits daran arbeitet.

Des Weiteren wurde vereinbart, dass die Hälfte des Bolzplatzes regelmäßig gemäht wird.

- GR M. Hermansdorfer erkundigt sich, wer die noch unbebauten Grundstücke mäht bzw. ob dies veranlasst werden kann.

Bgm. Peis teilt mit, dass hierfür der jeweilige Grundstücksbesitzer selbst verantwortlich ist. Eine rechtliche Grundlage, wodurch der Besitzer dazu verpflichtet werden könnte, gibt es nicht.

Er schlägt vor, dass man die Besitzer einfach darum bitten sollte.

Ende der Sitzung: 19:52 Uhr

Oberneuching, 18.07.2014

Elisabeth Limmer, Protokollführerin Hans Peis, Erster Bürgermeister

## Gemeinde Ottenhofen

### Wir gratulieren zum Geburtstag im August

Brunner Emil, Herdweg, Fichtenstr. 8	zum 72. Geburtstag
Dr. Brunnhuber Josef, Ritterland 43	zum 65. Geburtstag
Hock Christine, Herdweg, Fichtenstr. 23	zum 76. Geburtstag
Köck Martha, Herdweg, Fichtenstr. 19	zum 84. Geburtstag
Larher Anneliese, Riverastr. 2	zum 76. Geburtstag
Rauch Eleonore, Wimpasing 7	zum 85. Geburtstag
Reiser Amalie, Herdweg, Am Vogelherd 5	zum 71. Geburtstag
Seewald Franz, Waldstr. 1 B	zum 83. Geburtstag
Weber Günter, Brunnenstr. 10	zum 76. Geburtstag

Den Jubilaren unsere herzlichsten Glückwünsche.

### Kommunale Verkehrsüberwachung

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor:

#### ERGEBNISSE:

vom: 03.07.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	6.21 Uhr	8.30 Uhr	Herdweg, Fichtenstr., i.H. Hs-Nr. 14	Isener Str.	60	2

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 43 km/h

vom: 03.07.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	8.49 Uhr	11.00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i.H. S- Bahnhalle	Erding	290	3

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 66 km/h

vom: 03.07.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	11.42 Uhr	14.00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i.H. BHS Feuerwehrhaus	Markt Schwaben	286	38

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 78 km/h

vom: 10.07.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	5.54 Uhr	9.00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i.H. S- Bahnhalle	Erding	410	16

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 69 km/h

vom: 10.07.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	10.22 Uhr	13.30 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i.H. BHS- Feuerwehrhaus	Markt Schwaben	350	36

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 78 km/h



## DIE BÜRGERMEISTERIN INFORMIERT

Der Bauausschuss hat die bauliche Erweiterung des Bauhofs beschlossen, damit künftig die teuren Gerätschaften nicht mehr dem Wetter ausgesetzt sind, sondern in der Halle "übernachten" dürfen.

\* Das bestehende Bauhofgebäude wird durch einen 6 m tiefen profilgleichen Anbau über die gesamte Giebelbreite erweitert, in Richtung Erdinger Straße.  
Kosten der Maßnahme: ca. 50.000 €.

\* Vor zwei Wochen fand gemeinsam mit der Polizei eine Sicherheitsbegehung des Schulweges der Kinder von Schlossberg, Semptweg, Perusastraße, Riverastraße und den unteren Teilen der Brunnenstraße und Friedrich-Esswurm-Straße statt, die über den Semptweg auf die Erdinger Straße gelangen. Ziel war es, Gefahrenstellen zu identifizieren und über Möglichkeiten der Entschärfung zu reden.

Der Gemeinderat hat in der darauffolgenden Sitzung beschlossen, an der Gefahrenstelle "Meillerweg" keine baulichen Veränderungen durchzuführen (diskutiert wurden Kölner Teller oder Pflasterstreifen), da kaum ein Kind an der Stelle die Straße überquert. Beschlossen wurde, über die Möglichkeit eines Schulweghelferübergangs in der Schwillacher Straße (Höhe Traumvelo, der Querungsstelle der Kinder) mit dem Elternbeirat zu reden.

\* Auch die geplante Gashochdruckleitung Burghausen-Finsing (Monaco I) war Thema im Bauausschuss. Im Zuge der Planfeststellung müssen wir als Gemeinde jetzt unsere Einwände gegen das geplante Vorhaben vorbringen. Wir widersprechen dem geplanten Rohrlagerplatz, der bedeuten würde, dass die Rohrausfahrten zur Baustelle durch unseren Ort gehen.

Ebenfalls widersprechen wir als Straßengrundstückseigentümer der Querung von drei gemeindeeigenen Straßen.

\* Der Bauausschuss hat für Grund eine Lückenfüllungs- oder Außenbereichssatzung beschlossen.

In diesem Rahmen habe ich bei einem Termin im Landratsamt auch die Außenbereichssatzung Herdweg nochmals angesprochen und einen Ortstermin mit dem Baujuristen Dr. Hofer vereinbart, damit er sich die Situation konkret vor Ort anschauen kann.

Stichwort "maßvolle Verdichtung".

Bericht folgt.

Herzlichst, Ihre Nicole Schley

## Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates der Gem. Ottenhofen am 20.05.2014

Die Sitzung war öffentlich

Ort: Schulungsraum Feuerwehrhaus Ottenhofen

Anwesenheitsliste: A = anwesend; E = entschuldigt

Name	Funktion	an-/abwesend
Nicole Schley	1. Bürgermeisterin	A
Bertram Renate	Gemeinderatsmitglied	A
Börner Andrea	Gemeinderatsmitglied	A
Effkemann Dieter	Gemeinderatsmitglied	A
Greckl Alfred	Gemeinderatsmitglied	A
Greckl Josef	Gemeinderatsmitglied	A
Dr. Heckel Dieter	Gemeinderatsmitglied	A
Lippacher Andreas	Gemeinderatsmitglied	A
Lippacher Georg	Gemeinderatsmitglied	A
Rappold Andrea	Gemeinderatsmitglied	A
Reischl Stefan	Gemeinderatsmitglied	A
Schwanzler Heinrich	Gemeinderatsmitglied	A
Stadler Klaus	Gemeinderatsmitglied	A
Knauer Andrea	GL	
Limmer Elisabeth	Protokoll	

### Tagesordnung:

1. Bürgerforum
2. Protokoll der Gemeinderatsitzung vom 15.04.2014 und vom 05.05.2014
3. Sachstandsbericht
4. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung
5. Bauantrag: Neubau eines Einfamilienhauses
6. Straßenbaumaßnahmen: Zurückstellung Straße "Am Loh"  
Dafür: Ausführung Erweiterung des Parkplatzes S-Bahnhof Ottenhofen
7. Kindergarten Ottenhofen: Vergabe Sitzgruppe im Außenbereich

8. Antrag auf Zuschuss zur Anschaffung eines Luftgewehrs

9. Spendenannahme

Bürgermeisterin Schley eröffnet um 19:30 Uhr die Sitzung.

Sie begrüßt die Anwesenden, stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung und die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest.

**Anträge zur Tagesordnung:** Keine

**Beschluss:** Der Tagesordnung wird zugestimmt

**Ergebnis:** 13 : 0

### TOP 1: Bürgerforum

Keine Wortmeldung

### TOP 2: Protokoll der Gemeinderatsitzung vom 15.04.2014 und vom 05.05.2014

**Beschluss:** Dem Protokoll vom 15.04.2014 wird zugestimmt.

**Ergebnis:** 13 : 0

Herr G. Lippacher bittet darum, dass unter TOP 7 zum Thema "Berater der Bauausschuss" folgender Wortlaut ergänzt wird: "Weiter hat jedes Mitglied des Bauausschusses die Möglichkeit den beratenden Tagesordnungspunkt durch das "Gentlemen Agreement" an den Gemeinderat weiter zu leiten. Dies gilt nur, wenn vor Beschlussfassung das Gemeinderatsmitglied seine Ablehnung zum Beschluss kundgibt und die Weiterleitung an den Gemeinderat beantragt." Frau Börner weist daraufhin, dass die Jahreszahl im TOP 6 auf 2020 zu ändern ist.

**Beschluss:** Dem Protokoll vom 05.05.2014 wird mit den genannten Ergänzungen und Änderungen zugestimmt.

**Ergebnis:** 13 : 0

### TOP 3: Sachstandsbericht

Fehlzanzeige

### TOP 4: Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung

Festsetzung Besoldung 1. Bürgermeisterin

Das Grundgehalt wird auf 3.700 € und die Fahrtkostenpauschale auf 300 € festgesetzt.

Festsetzung der Besoldung der weiteren Bürgermeister:

Die Aufwandsentschädigung für den 2. Bürgermeister wird auf 280 € festgesetzt.

Die Aufwandsentschädigung für den 3. Bürgermeister wird auf 140 € festgesetzt.

### TOP 5: Bauantrag: Neubau eines Einfamilienhauses

*Bauantrag: Waldstraße, 85570 Ottenhofen, Flur Nr.: 75 TF, Gemarkung Ottenhofen, Neubau eines Einfamilienhauses*

Die Bauherren beantragen den Neubau eines Einfamilienhauses auf einer Teilfläche der Flurnummer 75 an der Waldstraße, im Bereich der 5. Änderung des Bebauungsplans Waldstraße.

Das Bauvorhaben entspricht bis auf folgende Abweichung den Festsetzungen des Bebauungsplans:

Die Dachüberstände an Traufe und Ortsgang betragen bis zu 1,50m. Nach den textlichen Festsetzungen des für diesen Bereich gültigen Bebauungsplans, hier wurden die Festsetzungen der 4. Änderung vom Juli 2003 unverändert übernommen, sind Dachüberstände an Traufe und Ortsgang nur bis max. 100cm zulässig; größere Auskragungen sind nur dann möglich, wenn die Lasten über senkrechte Stützen abgeleitet werden.

Für diese Abweichung wurde eine Befreiung mit folgender Begründung beantragt: Die breiten Dachüberstände sind für den konstruktiven Holzschutz des Holzskelettsystems, sowie für einen ausreichenden Sonnenschutz der großzügigen Verglasungen im Sommer notwendig.

Das Anbringen von senkrechten Stützen, wie im Bebauungsplan formuliert, würde u. a. zur Überschreitung der Baugrenzen führen.

Nach Ansicht der Verwaltung kann die Befreiung zugelassen werden, da, entsprechend der Formulierung im Bebauungsplan, grundsätzlich größere Dachüberstände möglich sind, und die Befreiung somit städtebaulich vertretbar ist und den Grundzügen der Planung nicht widerspricht. Weiter haben die angrenzenden Nachbarn den Antrag unterzeichnet.

Bei dem jetzt vorliegenden Bauantrag wurde nun auch berücksichtigt, dass entlang der Waldstraße ein ca. 1,2m breiter Grundstücksstreifen für den dort zu errichtenden Gehweg frei zu halten ist. Zudem wurden die zuletzt geänderten trichterförmigen Aufweitungen beim Wendehammer berücksichtigt.

Der Bauantrag musste schon einmal abgelehnt werden, da der Bebauungsplan noch nicht rechtskräftig war. Mittlerweile wurde die 5. Änderung des Bebauungsplans nördlich der Waldstraße im Amtsblatt veröffentlicht und ist somit rechtskräftig.

Weiter war zum damaligen Zeitpunkt die Erschließung noch nicht gesichert, da noch kein Erschließungsplan vorgelegen hat. Dem Erschließungsträger wurde inzwischen von einem Ingenieurbüro ein Ingenieurvertrag zur Planung der Erschließungsmaßnahmen vorgelegt, demnach der Erschließungsplan in den nächsten 6 Wochen erstellt werden soll. Nach Rücksprache mit dem Ingenieurbüro wurde der Vertrag jedoch bis dato noch nicht unterzeichnet. Aus dem letztgenannten Grund kann bei dem Bauvorhaben das gemeindliche Einvernehmen derzeit noch nicht erteilt werden.

**Beratung:**

Herr Reischl weist daraufhin, dass bei der letzten Beratung das Entscheidende war, dass der Grundstücksstreifen eingehalten wird, dies wurde nun berücksichtigt. Da aus seiner Sicht der Dachüberstand bei einer derartigen Verglasung Sinn macht, sieht er hier keine Einwände.

Herr G. Lippacher gibt zu Bedenken, dass ein Vordach mit 1,5m für Ottenhofen nicht üblich ist. Des Weiteren würde er keine Genehmigung erteilen, solange die Erschließung nicht geklärt ist, wenn dann sollte man nur eine Planungssicherheit geben.

Herr Schwanzer erkundigt sich nach der Erschließung des geplanten Hauses, da auf diesem Grundstück theoretisch eine Erschließung von der Waldstraße aus vorhanden ist.

Frau Schley informiert, dass die Erschließung bisher nicht gesichert ist, da noch kein Erschließungsplan vorliegt. Im Grunde soll jedoch eine gesamtheitliche Erschließung für dieses Baugebiet erfolgen.

Herr A. Lippacher merkt an, dass ein Baugebiet üblicherweise von der Gemeinde erschlossen wird. Er kann sich nicht erinnern, dass ein anderweitiger Beschluss vorliegt.

Frau Knauer verweist auf den städtebaulichen Vertrag für die Weiterentwicklung des Baugebietes in dem die Erschließung geregelt ist.

Frau Rappold erkundigt sich, ob die Baubewerber zum Bauen beginnen könnten, obwohl keine Erschließung vorhanden ist.

Frau Schley teilt mit, dass dies möglich wäre, sofern der Befreiung jetzt zugestimmt werden würde und die Erschließung gesichert ist.

In dem Fall würde es sich nur noch um einen einfachen Verwaltungsakt handeln. Die Zufahrt zu diesem Grundstück ist gegeben.

Herr Reischl informiert, dass der Gemeinderat das Bauvorhaben nicht verhindern kann, wenn der Baubewerber einen Antrag an das Landratsamt stellt und dort mitteilt, dass sie das Haus von der Waldstraße her erschließen wollen.

Frau Schley schlägt vor, mit Herrn Meixner nochmals ein Gespräch bzgl. der Erschließung zu führen.

Beschluss: Der Befreiung vom Bebauungsplan bzgl. Dachüberstände wird zugestimmt. Ergebnis: 4 : 9

Beschluss: Das gemeindl. Einvernehmen wird erteilt. Ergebnis: 0 : 13

**TOP 6: Straßenbaumaßnahmen: - Zurückstellung Straße "Am Loh" - Dafür: Ausführung Erweiterung des Parkplatzes S-Bahnhof Ottenhofen**

**Vortrag:**

Das Amt für ländliche Entwicklung hat mit Schreiben vom 04.04.2014 mitgeteilt, dass die Voraussetzungen für eine Förderung grundsätzlich gegeben sind (Hoferschließung eines landwirtschaftlichen Betriebs, Widmung als Gemeindeverbindungsstraße bzw. als öffentlicher Feld- und Waldweg). Der Verband für Ländliche Entwicklung Oberbayern wird für die Gemeinde Ottenhofen auf der Grundlage der Planung des Ingenieurbüros Hilsenbeck die weitere Planung, Ausschreibung, Bauleitung sowie Abrechnung der Maßnahme übernehmen. Die Maßnahme sollte voraussichtlich im Herbst 2014 oder im Frühjahr 2015 zur Ausführung kommen. Nach erneuten Telefonaten mit dem Amt für ländliche Entwicklung wurde jedoch mitgeteilt, dass es in keinem Fall in 2014 zur Auszahlung kommen wird, sondern voraussichtlich im Frühjahr/Sommer 2015. Für diese Maßnahme wurde im Haushalt ein Betrag i. H. von 70.000 € eingestellt, die Kosten der Maßnahme belaufen sich auf ca. 140.000 €, der Zuschuss würde ca. 70.000 € betragen. Bei einer Zurückstellung dieser Maßnahme, wäre im Haushalt sozusagen ein Überschuss von 70.000 € vorhanden. Anstelle dieser Maßnahme wird vorgeschlagen, die Maßnahme S-Bahnhof auszuführen. Hierfür wurde bereits einmal eine Kostenschätzung im Jahr 2010 erstellt, die sich auf 113.000 € inkl. Teerdecke usw. belief. Laut einer neuen Kostenschätzung belaufen sich die Kosten nun auf 131.000 €, da es in der Planung Veränderungen gab.

Die einzelnen Posten wurden jedoch überprüft und sind nachvollziehbar. Bevor man diese Straßenbaumaßnahme in Angriff nehmen kann, sind jedoch die Wasserleitungen aus dem Privatgrund heraus zu nehmen, neu zu verlegen und insgesamt acht Hausanschlüsse herzustellen. Die Kosten hierfür betragen nach einer aktuellen Kostenschätzung ca. 170.000 € und sind von der Gemeinde komplett zu tragen, da es sich um keine Ersterschließung handelt.

**Beratung:** Herr G. Lippacher erkundigt sich, ob der Zuschuss für die Straßensanierung "Am Loh" für das Jahr 2015 gesichert ist.

Des Weiteren erkundigt er sich, ob es nur um die Auszahlung des Zuschusses geht oder ob man evtl. bereits 2014 mit der Maßnahme beginnen könnte.

Frau Schley verneint dies, da das Amt für ländliche Entwicklung als Planungsbehörde im Rahmen einer Gesamtplanung hierfür zuständig ist.

Frau Rappold merkt an, dass die Verlegung der Wasserleitungen bereits einmal diskutiert wurde und man zu dem Entschluss kam, dies nicht anzugehen.

Herr A. Lippacher befürchtet Ausgaben von 2 Mio. € in den nächsten Jahren für die Verlegung von Leitungen, wenn jetzt an einer Stelle damit begonnen wird, da in Ottenhofen mehrere Leitungen in Privatgrund liegen.

Frau Schley erinnert daran, dass es Aufgabe der Gemeinde ist, die Wasserleitungen aus dem Privatgrund zu verlegen. Des Weiteren wurde auch beschlossen, die alten Leitungen, welche teilweise schon 40-50 Jahre alt sind, nach und nach raus zu nehmen. Es empfiehlt sich, dies anzugehen, bevor die Straßenbaumaßnahme vollzogen wird, da die neue Straße ansonsten ggf. in drei Jahren wieder aufgerissen werden muss.

Herr Schwanzer erkundigt sich nach der Straßenagenda die aufgestellt wurde und deren Bedeutung.

Frau Schley informiert, dass eine Prioritätenliste für die Straßen erstellt wurde. Als nächstes stand auf dieser Agenda der Ausbau nach Schwilach inkl. Radweg an oberster Stelle. Hiefür wurden i. Haushalt 75.000 € für den Grunderwerb eingestellt. Die weiteren Punkte sollen nach und nach abgearbeitet werden, dies wird jedes Jahr in der Haushaltsplanung festgelegt.

Herr Effkemann sieht es als Priorität den Bahnhof final abzuschließen und nicht immer weiter vor sich her zu schieben. Die Notwendigkeit der Verlegung der Leitungen sollte jedoch nochmals überprüft werden anhand sachlicher Hintergründe von Herrn Hilsenbeck, etc.

Herr G. Lippacher schlägt vor, dass sich die Verwaltung mit den alten Gemeinderatsbeschlüssen befassen sollte, des Weiteren sollte geprüft werden, ob Zuschussmöglichkeiten bestehen, anschließend sollte sich der Bauausschuss intensiv ggf. gemeinsam mit Herrn Hilsenbeck damit beschäftigen.

Herr Stadler sieht den Parkplatz am S-Bahnhof als Verschönerungsmaßnahme und wenn die Gemeinde das Geld derzeit nicht hat, weil noch andere dringende Projekte anstehen, dann sollte man diese Maßnahme für die nächsten fünf Jahr zurückstellen bis die Haushaltslage eine andere ist.

Frau Schley nennt als weitere Maßnahmen auf der Prioritätenliste die Hochstraße, den Moosweg und den Quellenweg. Bei der Hochstraße würde es sich um eine Maßnahme handeln, die vermutlich genau in diesen Kostenrahmen fällt. Sie schlägt vor, dass die Verwaltung das Thema bis zur nächsten Sitzung nochmal vorbereitet inkl. der Prüfung inwieweit die Gemeinde verpflichtet ist, die Wasserleitungen aus dem Privatgrund zu nehmen.

**TOP 7: Kindergarten Ottenhofen: Vergabe Sitzgruppe im Außenbereich**

**Vortrag:**

Für die Beschaffung der Kindersitzgruppe für den Kindergarten in Ottenhofen wurde in der letzten Gemeinderatssitzung beschlossen, dass auch ein Angebot über eine rechteckige Sitzgruppe eingeholt werden sollen.

Tisch und Bänke sind jeweils 1,50m lang. Die Tischplatte ist 54 cm breit, die Bänke sind 32 cm breit. Die Ausführung ist vergleichbar mit der runden Ausführung mit Bank- und Tischbelag aus HPL-Platten und einem Untergestell aus verzinkten Stahlrohren. Um die gleiche Menge an Kindern unterbringen zu können wurden für zur Vergleichbarkeit 2 Tische, die dann entweder hintereinander oder nebeneinander aufgestellt werden können, sowie 4 Bänke dazu angeboten.

Bei der runden Kindersitzgruppe hat der Tisch einen Durchmesser von 1,30m, was in etwa der Fläche von 2 nebeneinander gestellten rechteckigen Tischen entspricht. Die 1/4-Kreis Bänke sind jeweils ca. 1,3m lang und ebenfalls 30cm breit. Tisch und Bänke sind ebenfalls mit den wetterfesten HPL-Platten belegt, das Untergestell ist aus Edelstahl.

**Geprüfte Angebotssumme und rechnerische Wertung:**

Rang	Firma	brutto in €	Bemerkung (NL = Nachlass berücksichtigt)
<b>Kindersitzgruppe</b>			
1	Bieter 1		Ausführung: 2 rechteckige Tische 4 gerade Bänke
		1.827,29	
2	Bieter 1		Ausführung: 1 runder Tisch 4 ¼-kreisförmige Bänke
		2.152,47	
3	Bieter 2		6-Eck Tischgruppe aus Douglasienholz
		2.903,60	
<b>Sitzgruppe für Erwachsene</b>			
1	Bieter 1	964,04	
2	Bieter 2	1.225,70	

### Wirtschaftliche Wertung der Angebote:

Wirtschaftlichster Bieter ist bei beiden Sitzgruppen die Firma Spielplatzgeräte Maier aus Altenmarkt an der Alz. Die Ausführung mit rechteckigen Tischen und Bänken ist ca. 325 € günstiger als die runde Sitzgruppe. Die überstehenden Bügel der Untergeselle sind zwar aus Sicht der Verwaltung etwas unpraktisch, nach Angabe des Herstellers jedoch wegen der Stabilität (Kippgefahr) so notwendig.

### Beratung:

Frau Bertram befürwortet die runde Alternative, da man hier auch mehr Kinder unterbringen kann. Diese sind auch in der Schule vorhanden und wesentlich kommunikativer als die eckige Variante.

**Beschluss:** Für den Kindergarten Ottenhofen werden die Sitzgruppen bei der Fa. Spielplatzgeräte Maier, Altenmarkt an der Alz, in der Ausführung wie folgt bestellt: runder Tisch und Bänke, Auftragssumme brutto 3.116,51 € (Kindersitzgruppe Bieter 2 mit 2.152,47 € und Sitzgruppe für Erwachsene Bieter 1 mit 964,04 €)

**Ergebnis:** 13 : 0

### TOP 8: Antrag auf Zuschuss zur Anschaffung eines Luftgewehrs

#### Vortrag:

Herr Michael Vollmer (Schriftführer) stellte mit Schreiben vom 25.04.2014 im Namen des Schützenverein "1888 Eichenlaub" Ottenhofen e.V. einen Antrag auf Gewährung eines Zuschusses für die Anschaffung eines neuen Luftgewehrs für die Jugend. Bei dem Gewehr handelt es sich zwar nicht um ein reines Jugendgewehr, ist aber definitiv für die Jugend gedacht, da damit gerne und besser geschossen wird. Der Bedarf wurde vom Vorsitzenden bestätigt (für die derzeit 5-6 Jugendlichen ist nur ein Gewehr vorhanden). Den Schwillacher Schützen wurde im vergangenen Jahr zur Anschaffung von Jugendgewehren ein zusätzlicher Zuschuss in Höhe von 1.263,50 € gewährt, da der Jugendzuschuss für solche Anschaffungen nicht ausreicht.

#### Beratung:

Herr A. Greckl schlägt vor, den Eichenlaub Schützen den gleichen Zuschuss wie den Schwillacher Schützen zu gewähren. Herr Effkemann merkt an, dass hierfür im Haushalt keine Mittel eingestellt sind, es müsste daher eine Haushaltsüberschreitung mit beschlossen werden.

Frau Rappold empfiehlt zur Vermeidung einer Haushaltsüberschreitung die Auszahlung erst im Haushaltsjahr 2015 vorzunehmen.

Frau Börner weist daraufhin, dass eine Satzung für Vereinsförderung erstellt werden sollte.

**Beschluss:** Es wird ein Zuschuss in gleicher Höhe wie an die Schwillach Schützen gewährt. Die Auszahlung erfolgt im Haushaltsjahr 2015.

**Ergebnis:** 13 : 0

### TOP 9: Spendenannahme

#### Vortrag:

#### Annahme einer Zuwendung:

Herr Dr. Reinhard Witt hat im Jahr 2013 und im Frühjahr 2014 auf dem Erlebnisplatz, im Bereich der Flutmulde und bei der Verkehrsinsel und den Gabionen in der näheren S-Bahn-Umgebung nachgepflanzt und Ansaaten durchgeführt.

Herr Dr. Reinhard Witt möchte die Abrechnung vom 19.04.2014 i.H.v. 2.746,52 € (Arbeitsleistung 1.001,- €, Pflanzen 1.307,- €) spenden.

Die Beträge wurden von der Verwaltung geprüft.

Entsprechend dem Korruptionsbekämpfungsgesetz i.V.m. § 331 Abs. 1 StGB (Vorteilsnahme) empfiehlt der Bayer Gemeindegtag, die Annahme von Spenden und Zuwendungen durch den Gemeinderat beschließen zu lassen.

**Beschluss:** Die Gemeinde Ottenhofen nimmt die Spende von Herr Dr. Reinhard Witt über 2.746,52 € an.

**Ergebnis:** 13 : 0

### INFORMATIONEN:

1. Die Daten der Gemeinderäte werden, deren Einwilligung vorausgesetzt, auf der Homepage veröffentlicht.
2. Der Sternschnuppe Verlag GbR möchte am 19.12.2014 ein Konzert in der Josef- Vogl-Halle abhalten und hat diesbezüglich bei der Gemeinde angefragt. Die Miete beträgt für kommerzielle Veranstaltungen 153,39 € zzgl. 25,56 € an Versicherung. Aus Sicht des Gemeinderates bestehen keine Einwände, es soll jedoch geprüft werden, ob die Kindermette wieder in der Josef-Vogl-Halle stattfindet, nicht dass es hierbei zu einem Konflikt kommt.
3. Herr Greckl erinnert an seinen Antrag aus dem vergangenen Jahr, am Weiher am Sportplatz Rettungsringe anzubringen.
4. Herr Effkemann teilt mit, dass Frau Börner, Herr Reischl und er das

Thema "DSL-Breitbandanschluss Ottenhofen" gerne federführend voranbringen möchten. Es wurden bereits Informationen eingeholt und Kontakte geknüpft. Seitens des Gemeinderates besteht Einverständnis.

Frau Schley bedankt sich für die Bereitschaft und überträgt die Zuständigkeit auf Herrn Effkemann.

5. Frau Börner bittet als Seniorenbeauftragte um einen eigenen Platz auf der Internetseite der Gemeinde, welchen sie auch selbst betreuen wird. Hier sollen u.a. die Veranstaltungen und Nachinformationen bekannt gegeben werden.
6. Des Weiteren informiert Frau Börner vorab, dass sie einen Antrag auf Beschaffung einer speziellen Software für das Ferienprogramm einreichen wird. Die Kosten betragen 400 € im Jahr und 1200 € für das einmalige Einrichten. Damit soll das Anmeldeverfahren für das Ferienprogramm optimiert werden.
7. Herr A. Lippacher erinnert an das Verkehrsschild bei der Raiffeisenbank, welches mitten im Gehweg steht. Da dieses eine Gefährdung darstellt, wurde bereits vor ca. einem halben Jahr beschlossen, dieses zu entfernen.
8. Frau Börner macht darauf aufmerksam, dass die Schwillacher Straße an den Seiten nicht richtig befestigt ist. Da die Straßenmaßnahme noch etwas dauern wird, schlägt sie eine Notbefestigung zum Schutz der Radfahrer vor. In diesem Zusammenhang weist Herr A. Lippacher daraufhin, dass die Zuschussmöglichkeiten dieser Straßenmaßnahme "Schwillacher Straße" unbedingt geklärt werden müssen, da nach seiner Sicht es immer noch an der Entscheidung des Gemeinderates hängt, ob mit oder ohne Gehweg. Erst dann kann die Maßnahme voranschreiten.
9. Frau Schley informiert, dass am 14.05.2014 eine konstituierende Sitzung der VG statt fand. In dieser wurde Herr Bgm. Peis wieder als Vorsitzender der VG und Frau Schley als dessen Stellvertreterin gewählt. Des Weiteren wurden eine Satzung und eine Geschäftsordnung erlassen. Frau Schley und Herr Peis wurden als Eheschließungsstandesbeamte bestellt.

Ende der Sitzung: 21.05 Uhr

Elisabeth Limmer, Protokollf.

Nicole Schley, Erste Bürgermeisterin

## Aktuelles



### Daheim ist es am schönsten: Betreutes Wohnen zu Hause

Das Betreute Wohnen zu Hause sichert den Verbleib in der eigenen Wohnung, auch wenn die Kräfte nachlassen und zunehmend Betreuung benötigt wird. In enger Zusammenarbeit mit den professionellen Kooperationspartnern vor Ort knüpft die Leitstelle ein Dienstleistungsnetz, das der aktuellen Lebenssituation der zu betreuenden Person entspricht.

Auf diese Weise soll den Seniorinnen und Senioren ein höchstmögliches Maß an eigenständiger Lebensführung in der eigenen Wohnung ermöglicht werden. Dazu gehört eine Hausnotrufeinrichtung, die rund um die Uhr auf Knopfdruck ausgelöst werden kann und garantiert, dass Einsatzkräfte der entsprechenden Notrufstelle Hilfeleistung erbringen.

Gerne angenommen wird auch der regelmäßige Besuchsdienst.

Einmal wöchentlich kommt die persönliche Bezugsperson, die den Kontakt hält, anstehende Fragen klärt, bei Spaziergängen begleitet oder einfach mal zuhört.

Die Betreuung ist individuell angepasst an die Bedürfnisse und Vorlieben und umfasst alle Alltagsprobleme.

Die **Begegnungsgruppe** richtet sich vor allem an Menschen, die viel alleine sind oder eine besondere Unterstützung benötigen (z.B. bei einer Demenz oder Depression).

Das **Gruppentreffen** findet immer am Dienstag, von 14.30-17.00 Uhr, statt.

Unser Programm bietet leichtes Gedächtnistraining, Singen, Gespräche über die Vergangenheit, Gleichgewichtstraining und vieles mehr.

Ziel ist es, dass sich die Betroffenen unter fachlicher Anleitung wohl fühlen, ihre sozialen Kompetenzen aufrecht erhalten und die Angehörigen während dieser Zeit eine Entlastung erfahren.

Die Teilnahme in der Begegnungsgruppe ist kostenpflichtig und kann in vielen Fällen über die Pflegeversicherung abgerechnet werden.

Es steht ein Fahrdienst zur Verfügung.

**Anmeldung** jederzeit unter Tel. 08122/95815-18 möglich.

Ihr Pflegesterteam

Gudrun Endlicher-Döllel und Sandra Pollerer



## Nichtamtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

#### Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern informiert Rentenanpassungsmitteilung 2014: Mütterrente noch nicht enthalten

Der Versand der Mitteilung zur Rentenanpassung zum 1. Juli 2014 mit 1,67 Prozent im Westen und 2,53 % im Osten - hat seit kurzem begonnen und dauert noch bis Ende Juli. Wichtig: In diesen Rentenanpassungsmittteilungen ist die Mütterrente noch nicht enthalten. Darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern hin.

#### Rentnerinnen und Rentner müssen keinen Antrag stellen:

Die sogenannte Mütterrente wird für Mütter, in Einzelfällen auch für Väter, deren Rente vor Juli 2014 begonnen hat, rückwirkend ab 1. Juli dieses Jahres berechnet. Betroffene erhalten hierüber einen gesonderten Bescheid und eine Nachzahlung für die Monate ab Juli 2014.

Wegen der Vielzahl der Fälle wird dies einige Zeit in Anspruch nehmen, ein Antrag muss nicht gestellt werden. Der Betrag für die bisher angerechneten Kindererziehungszeiten ist, wie bereits in den vergangenen Jahren, in der Rentenanpassungsmitteilung gesondert ausgewiesen. Mit der Mütterrente hat diese Information nichts zu tun.

#### Mütterrente kommt nicht immer von allein

Seit 1. Juli 2014 ist die sogenannte Mütterrente in Kraft. Um die verbesserten Regeln für Kindererziehungszeiten in der gesetzlichen Rentenversicherung in Anspruch nehmen zu können, brauchen Mütter von Kindern, die vor 1992 geboren sind, nichts zu unternehmen, sofern sie bereits eine Rente von der Deutschen Rentenversicherung beziehen. Sie erhalten dann "von Amts wegen" einen Rentenzuschlag, der pro Kind 28,14 € (West) und 25,74 € (Ost) im Monat ausmacht.

Dies gilt jedoch nicht, wenn nach dem alten Recht die fünfjährige Wartezeit für eine Rente nicht erfüllt war. Weil bisher für vor 1992 geborene Kinder nur jeweils ein Jahr angerechnet wurde, begründete die Erziehung von bis zu vier Kindern noch keinen Anspruch auf Altersrente, sofern keine Zeiten - beispielsweise aus einer Beschäftigung - hinzukamen. Gerade bei Bäuerinnen, die zeitlebens im landwirtschaftlichen Familienbetrieb gearbeitet und Kinder großgezogen haben, dürfte dies häufig der Fall sein.

Nach neuem Recht werden für vor 1992 geborene Kinder zwei Jahre in der gesetzlichen Rentenversicherung angerechnet. Ein Anspruch auf Altersrente besteht nun bereits dann, wenn zwar keinerlei rentenversicherungspflichtige Beschäftigung ausgeübt, aber mindestens drei Kinder erzogen worden sind. Frauen, für die das zutrifft, sollten unbedingt einen Antrag auf Altersrente stellen.

Im Übrigen können auch Mütter, die zwei vor 1992 geborene Kinder haben, eine Altersrente bekommen, wenn sie noch freiwillige Beiträge nachzahlen. Dazu sollten sie sich vom Rentenversicherungsträger beraten lassen. Auch für Frauen, die ansonsten in der Alterssicherung der Landwirte (AdL) versichert sind, werden Kindererziehungszeiten nur in der gesetzlichen Rentenversicherung berücksichtigt. Deshalb sollte der Antrag bei der Deutschen Rentenversicherung gestellt werden.

## Gemeinde Neuching

#### Veranstaltungen der Gemeinde Neuching im August

- 03.08.: Monatsversammlung, 10.00 Uhr, Neuwirt, NN,  
Sportfischereiverein Neuching  
14.08.: 14.00 Uhr, Kräuterbuschen binden,  
Kath. Frauengemeinschaft  
15.08.: Verkauf der Kräuterbuschen, Kath. Frauengemeinschaft  
15.08.: Steckerfischgrillen m. Saugrillen,  
Schnupferverein, SG Hubertus Oberneuching  
16.08.: 18.00 Uhr, Dorffest (Aufbauarbeiten, Beginn: 08.30 Uhr),  
FFW Niederneuching  
17.08.: Abbau vom Dorffest, 09.00 Uhr, FFW Niederneuching  
24.08.: Monatsversammlung, 10.00 Uhr, Feuerwehrhaus,  
FFW Niederneuching  
30.08.: Fahrt zum Erdinger Herbstfest, 17.30 Uhr,  
Treffpunkt Feuerwehrhaus, FFW Niederneuching

#### Gemeindebücherei Neuching

Liebe Leser(innen), ab sofort steht Ihnen der gesamte Katalog der Gemeindebücherei Neuching auch im Internet zur Verfügung, unter: <http://www.webopac.winbiap.de/neuching/>.

#### Wichtig:

In den Sommerferien haben wir **nur Dienstag Nachmittag**, von 16.30 bis 18.30 Uhr, geöffnet.

Viel Spaß beim Stöbern wünscht Ihnen

Ihr Team der Gemeindebücherei Neuching.



#### Vorankündigung - Einladung zum Bernsteinmuseum Bad Füssing am Donnerstag, 04.09.2014

Wir fahren mit dem Bus nach Bad Füssing und besichtigen das Bernsteinmuseum.

Das größte Schachspiel der Welt aus samländischem Bernstein und seine abenteuerliche Reise um die Welt, das und vieles mehr bietet das kleine Museum.

Anschließend fahren wir zum Haslinger Hof zum Schauen, Schlemmen und Schlendern. Fahrpreis: 10,00 €.

#### Abfahrt:

Bushaltestelle Ortsmitte - Oberneuching: 9.00 Uhr

Bushaltestelle Ortsmitte - Niederneuching: 9.05 Uhr

**Anmeldungen** bitte bis 16.08.2014, an Fr. Thalmeir, T. 08123/9326-60, im Rathaus Oberneuching.

Es laden herzlich ein: 1. Bürgermeister Hans Peis, die Seniorenreferenten und der Arbeitskreis Senioren und Soziales.

#### Kath. Frauengemeinschaft Neuching

##### Verkauf von Kräuterbüschl am 14./15. August 2014

**Treffpunkt zum Binden** der Kräuterbüschl ist am Donnerstag, 14.08.2014, um 14.00 Uhr, bei Fam. Schuchardt, Kirchenstraße, in Niederneuching. Wir bitten hierzu wieder um zahlreiche **Kräuterspenden**. Diese können ebenfalls am Mittwoch, 14.08.2014, um 14.00 Uhr, bei Fam. Schuchardt, abgegeben werden.

#### Freiwillige Feuerwehr Niederneuching

Unsere nächste **Monatsversammlung** findet am Sonntag, 27.07.2014, statt. Beginn 10.00 Uhr.

#### Voranzeige Dorffest

Am Samstag, 16.08.2014, findet wieder unser traditionelles Dorffest am Feuerwehrhaus statt. Für das leibliche Wohl sorgt unser bewährtes Küchenteam mit zahlreichen Schmankerln. Es gibt Bier vom Fass, Kaffee und Kuchen sowie in unserer Bar zahlreiche Mixgetränke. Die Kinder können sich auf der Hüpfburg austoben.

Alle **Termine** und aktuelle **Informationen** auch im Internet: [www.feuerwehr-niederneuching.de](http://www.feuerwehr-niederneuching.de).

#### CSU – Ortsverband

Am Sonntag, 24.08.2014, veranstaltet der CSU-Ortsverband ein großes **Sommerfest**, in Verbindung mit einem "Tag der offenen Tür", der Firma HasnBau.

Wir laden Sie herzlich ein zu einem unterhaltsamen Tag mit Zeltbetrieb, ab 11.00 Uhr mit Ponyreiten und Baumaschinenschau ab 13.00 Uhr.

Ab 19.00 Uhr Roland Hefter live. (Karten ab sofort erhältlich bei Lebensmittel Kornek in Finsing, Neuching und Ottenhofen, sowie in der Sparkasse Neuching).

Ihr CSU-Ortsverband Neuching

#### ÜWG Neuching

##### Schutz vor Einbrechern "Gefahren erkennen, Risiken vermeiden" Informationsabend - Voranzeige

Aus aktuellem Anlass, veranstaltet die ÜWG Neuching für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, einen Informationsabend zum Thema Schutz vor Einbrechern.

**Termin** ist nach den Ferien, Donnerstag, 25.09.2014, 19.30 Uhr, im Feuerwehrhaus Niederneuching. Als Referent besucht uns Kriminalhauptkommissar Jakob Deischl, von der KPI Erding.

#### Pfeifenclub Eicherloh

##### Einladung zum Vereinsausflug

Besichtigung der Fa. Pöschl Tabak in Geisenhausen / Landshut.

**Termin:** Donnerstag, 04.09.2014.

#### Tagesablauf:

8.00 Abfahrt am Bürgerhaus Eicherloh (mit kleiner Brotzeit)

ca. 9.30 Werksführung Fa. Pöschl

ca. 12.30 Fahrt zum Erdinger Herbstfest, mit anschließendem gemeinsamen Mittagessen, (nicht im Unkostenbeitrag enthalten).

ca. 16.00 Heimfahrt nach Eicherloh (wer will).

**Angemeldet** ist, wer den Unkostenbeitrag von 20,00 € bei unserem Kassier, Hr. Robert Patzold, bezahlt hat.

**Anmeldeschluss** ist Freitag, 01.08.2014.



## Schützengesellschaft "Hubertus" Oberneuching e.V.

### TERMINE:

Fr., 15.08.: Hoffest beim Neuwirt mit Steckerlfischessen

### Vorankündigung

Fr., 19.09.: Anfangsschießen mit Rehragoutessen

## Schützengesellschaft II

### Einladung zum Grillfest am Schützenhaus

Am Sonntag, 27.07.2014, findet ab 11.30 Uhr, unser traditionelles Grillfest am Schützenhaus statt. Wie in den vergangenen Jahren ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt und ich würde mich freuen, wenn wieder ein reichhaltiges Salat- und Kuchenbuffet zusammenkommen würde. Bitte bringt Teller, Besteck und Gläser selber mit.

Siegfried Bernert, Schützenmeister

## Gemeinde Ottenhofen

### Veranstaltungen der Gem. Ottenhofen im August

14.08.: 16.00 Uhr, Kräuterbüschelbinden im Mesnerhof

15.08.: Mariä Himmelfahrt

25.08.: 19.00 Uhr, Treffen der Heimatforscher, Schützenheim Ottenhofen

### Pfarrfest Ottenhofen

Die Pfarrgemeinde St. Katharina lädt ganz herzlich zum Pfarrfest, am 27.07.14, ein. Los gehts mit einem Familiengottesdienst um 10.15 Uhr. Im Anschluss wird dann im Pfarrgarten bei Speis und Trank gemütlich gefeiert. Für die kleinen Gäste wird wieder eine Hüpfburg aufgebaut. Auf ein schönes Fest freut sich der Pfarrgemeinderat Ottenhofen.

### DJK Ottenhofen

#### Einladung zur nächsten Wanderung

am Dienstag, 19.08.2014.

Aussichtsreiche Runde hoch über dem Mangfalltal.

Kleiner Berg ganz groß.

Dass man auf der ersten nennenswerten Erhebung am Rande der Münchner Schotterebene solche Ausblicke genießt, glaubt nur, wer selbst dort war. Die Rede ist vom kleinen Fentberg. Um diesen Riesen (805m) zu erklimmen, müssen wir ca. 185 Höhenmeter ansteigen.

Der Rundweg hat eine Länge von 10 km, wahlweise 12,5 km (je nach Variante). Die Strecke und auch das Profil entspricht in etwa dem Taubenberg, den wir ja schon einmal im Frühjahr 2013 bezwungen haben. Auf der Strecke gibt es einiges Geschichtliches zu erzählen und auch am Ende der Rundtour wartet wieder ein zünftiges bayerisches Wirtshaus auf unseren Besuch.

Somit steht Eurer Anmeldung nichts im Wege.

**Termin:** Dienstag, 19.08.2014

**Abfahrt:** Ottenhofen: 9.11 Uhr / Markt Schwaben: 9.16 Uhr.

Tourenlänge: 10 km bzw. 12,5 km / Dauer ca. 2,5 bis 3,5 Std. / Streckenprofil, wie der Taubenberg.

Zwischenbrotzeit mitbringen.

**Anmeldungen** bitte an Philippine Klingsohr, Tel. 08121/48659.

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrverband Neuching - Ottenhofen

Donnerstag, 24. Juli

19.00 NN Hl. Messe

19.45 ON Sitzung vom Pfarrgemeinderat

Freitag, 25. Juli - Hl. Jakobus

19.00 ON ++ Eltern Magdalena u. Anton Maier (Fam. Hohenwarter)  
Zu Ehren der Mutter Gottes

Samstag, 26. Juli - 17. Sonntag im Jahreskreis

13.00 NN Trauung: Matthias Knorek und Andrea Gleixner

19.00 ON ++ Eltern (Ingrid Neumayr m. Fam.)  
++ Geschwister (Ingrid Neumayr m. Fam.)  
+ Oswald Fink (Jahrtag ; Roswitha Fink m. Fam.)

Sonntag, 27. Juli

9.00 NN ++ Mutter, Onkel u. Enkel Reinhard (Heidi Graßl)  
+ Schwester Theresa (Johanna Hintermaier)  
++ Nachbarinnen u. Martin Schollwöck (Johanna Hintermaier)  
++ Eltern Loidl u. Bruder Rupert (Maria Eberl m. Fam.)  
++ Eltern u. Oma Franziska (Rudi Hermansdorfer m. Fam.)

10.15 OH Familiengottesdienst mit anschl. Pfarrfest

Freitag, 01. August

19.00 ON ++ Franziska u. Georg Brunhierl (Fam. Ismail)  
++ Else u. Franz Obermair (Fam. Ismail)

Freitag, ca. 02. August - 18. Sonntag im Jahreskreis

19.00 SH ++ Eltern Sabine u. Alois Hilger (Christine Widmann)  
++ Verwandtschaft (Fam. Reiser)  
+ Ehemann u. Vater Ludwig Rauch (Jahrtag; Fam. Rauch)  
+ Bruder Hans (Jahrtag; Alois Bartl)

### 20.00 ON Gottesdienst mit Aussendung der Rom-Wallfahrer aus Neuching und Walpertskirchen

Sonntag, 03. August

9.00 OH + Tante Rosa Künstner (Anneliese Demharter)  
++ Verwandtschaft (Fam. Böhm)  
+ Bruder Josef Greckl (Fam. Karl Greckl)  
++ Sohn Thomas u. Vater Georg Faltthäuser (Fam. Oefele)  
+ Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa (Frau Spagl m. Fam.)  
++ Verwandtschaft (Fam. Fischer)  
+ Ludwig Orth (Jahrtag; Fam. Hübl)

Sonntag, 03. August

10.15 ON ++ Eltern, Schwestern u. Verwandtschaft (Lorenz Burgmair)

++ Mutter Anna Knallinger u. Cousin Martin Obermaier (Annemarie Knallinger m. Klaus)

11.30 ON Taufe: Florian Hermansdorfer

Dienstag, 05. August

19.00 OH + Schwester Magdalena Voglberger (Frau Geyer)

Donnerstag, 07. August

19.00 NN ++ Verwandtschaft (Johann Hermansdorfer)

Freitag, 08. August

19.00 ON + Albert Buchmann (Jahrtag; Sieglinde Buchmann m. Fam.)  
+ Vater Jürgen Tetzlaff (Fam. Tetzlaff)  
+ Ehemann Horst Stachel (Jahrtag; Maria Stachel m. Fam.)  
++ Schwester Ottilie u. Brüder Josef u. Ambros (Maria Stachel)

Samstag, 09. August - 19. Sonntag im Jahreskreis

11.00 OH Taufe: Antonia Mendl

19.00 NN + Ehemann Josef Bogner (Jahrtag; Rosa Bogner)  
++ Eltern u. Schwiegereltern (Rosa Bogner)  
++ Eltern Alfred u. Ottilie Obermeier (Tochter Claudia m. Fam.)

Sonntag, 10. August

9.00 ON + Oma Ursula Schrimpf (Petra Parstorfer u. Alexander Huber)  
10.15 OH + Mutter u. Oma Josefa Scheib (Monatsm.; Fam. Ohren)  
++ Schwiegereltern, Schwägerinnen u. Schwäger (Frau Kagerer)

### PFARRINFORMATIONEN:

#### Urlaubsanhilfe:

Auch in diesem Jahr übernimmt in der Zeit von 20.08. bis 14.09.2014 H. Pfarrer Wojciech Wojtas die Urlaubsvertretung. Er wohnt im Pfarrhaus Oberneuching und ist unter der Tel.-Nr.: 08123/2828 zu erreichen.

Wir wünschen H. Pfr. Wojtas einen schönen Aufenthalt und bedanken uns schon jetzt für seine Bereitschaft.

#### Pfarrbüro Oberneuching geschlossen:

Das Pfarrbüro Oberneuching ist am Donnerstag, 14.08. geschlossen. Vom 19.08. bis 05.09.2014 ist **wegen Urlaub geschlossen**.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Gottesdienste in Eicherloh

Sonntag, 27. Juli, 16. Sonntag im Jahreskreis

ab 11.00 Pfarrfest im Pfarrheim Eichenried

Sonntag, 03. August

PV Moosinning

Ministranten- und Jugend-Wallfahrt nach Rom und Assisi vom 03.08.-08.08.2014

### Urlaubsvertretung

Von 01. bis 31.08.2014 wird, wie jedes Jahr, Herr Regens Dr. George Oranekwu aus Nigeria die Urlaubsvertretung von Herr Pfarrer Bayer übernehmen. Wir wünschen ihm Gottes Segen für seinen Dienst in unserem Pfarrverband. Father George wohnt im Pfarrhaus Moosinning und ist unter der Tel. Nr. 08123/8999-258 erreichbar.

### Evang. Luth. Kirchengemeinde Erding

Sonntag, 27. Juli - 6. So. n. Trinitatis  
09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Tenberg  
10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst - Tenberg

### Evang.-Luth.-Kirchengemeinde Markt Schwaben

Sonntag, 27. Juli  
10.00 Gottesdienst mit Kantorei und Kindergottesdienst (Flinner)  
Sonntag, 03. August  
10.00 Gottesdienst mit Abendmahl, anschl. Kirchkaffee (Bickhardt)

#### VERANSTALTUNGEN:

Fr., 25.07. 15-16.30 Uhr - Kindergruppe für Grundschüler,  
Gem.-Zentrum M.Schwaben  
Fr., 25.07. 18.00 Uhr - Philippusnacht für alle Grundschüler, mit vielen  
Spielen, leckerem Essen, spannenden Geschichten.  
Ende: Sa. 26.07. 10 Uhr nach dem gemeinsamen Frühstück,  
Gem.-Zentrum M.Schwaben.  
Anmeldeformulare liegen im Gemeindezentrum aus.  
Mo., 28.07. 9.30 Uhr Probe des Flötenkreises, GZ M.Schwaben  
Mo., 28.07. 20 Uhr Probe des Gospelchores "Good News",  
Gem.-Zentrum M.Schwaben  
Do., 31.07. 18.30 Uhr "Tanz mit", Tanzen für mittellunge Frauen,  
Gem.-Zentrum M.Schwaben

Weitere Infos unter: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)

### **BETRIEBSURLAUB DES VERLAGES!**

**Der Primo - Verlag hat von 1. August bis einschließlich  
22. August 2014 Betriebsurlaub!**

Wir bitten um Beachtung!

E-mail: [primo-anzeigen@mnet-mail.de](mailto:primo-anzeigen@mnet-mail.de)

### Gesucht:

**kastrierter, schwarz-weißer Kater,**  
langhaarig, 1,5 Jahre alt, gechipt und bei  
Tasso registriert. Zuletzt gesehen wurde er am  
13.07., 18.00 Uhr, vor dem WM Finale  
in der Fuchsstraße.

Hinweise bitte an ☎ **0176 104 39 245**



### Suche abschließbare Einzelgarage

in Oberneuching zur Miete

☎ **081 23 / 98 69 15**

**Die**  **Baumexperten** [www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de)  
Gartenpflege ✓ Schnell  
Wurzelstockfräsen ✓ Zuverlässig  
Problemfällung ✓ Preiswert  
Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

Das Kinderhaus Sancta Katharina Ottenhofen sucht ab  
sofort eine/n engagierte/n, liebevolle/n und teamfähige/n

### Kinderpfleger/in in Voll- oder Teilzeit.

Unser Team freut sich auf Ihre Bewerbung.

Bewerbungen an: **Kinderhaus Sancta Katharina**  
Frau Ursula Kinzel, Meillerweg 2, 85570 Ottenhofen,  
Tel.: 08121-1007

# KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2  
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19  
E-Mail [bestattungen@konradbrummer.de](mailto:bestattungen@konradbrummer.de)  
[www.konradbrummer.de](http://www.konradbrummer.de)

### [www.ihBaumProfi.de](http://www.ihBaumProfi.de) -

Firma J. Höllinger - schnell • sauber • preiswert  
Bäume fällen, roden und kürzen - Abfuhr -  
Wurzelstöcke fräsen - Gartenpflege - Holzspalterverleih  
- kostenlose Beratung, ☎ **0 81 22 / 17 91 661**



**Wer betreut gegen Bezahlung** zwischen dem 04. und  
18. August (wochentags) in Oberneuching unseren Hund  
(zwischen ca. 8.00 und 9.00 Uhr) täglich 1 Stunde. Inter-  
essenten ab 14 Jahren bitte melden ☎ **08123 / 23 43**

### Holzpellets jetzt echt günstig vom Wärmespezialisten HUBER

- 100% Holz
- Hoher Heizwert
- Regionale Produktion
- Super Qualität: DINplus
- Umweltfreundliche kurze Transportwege

Pellets  
in prima Qualität  
zum PowerPreis



Vergleichen Sie selbst und  
rufen Sie an. Wir scheuen  
keinen Preisvergleich!

**84435 Lengdorf**  
Tel. **08083 / 263**

### AMBULANTER DIENST

## Gut versorgt - auch zu Hause Pflege ist Vertrauenssache

Sie wollen auch im Alter solange und  
selbstbestimmt wie möglich in den  
eigenen vier Wänden wohnen bleiben?

Mit dem ambulanten Dienst der PflGESTERN Seniorenservice gGmbH  
lässt sich dieser Wunsch verwirklichen. Wir bieten Ihnen **umfangreiche  
Unterstützungen und Hilfestellungen zur Bewältigung  
des Alltags, fachgerechte und individuelle Pflege und eine  
persönliche Betreuung und Versorgung.** Kompetent und zuver-  
lässig - an sieben Tagen in der Woche, rund um die Uhr.

Ambulanter Pflegedienst  
Marktstr. 5b, 85586 Poing  
Tel. 08121/256 299  
Frau Christine Götz



Informationen unter: [www.pflgesterngmbh.de](http://www.pflgesterngmbh.de)

#### QUALITÄTSSIEGEL

NOTE  
**Sehr gut (1,0)**

PflGESTERN Seniorenservice gGmbH  
Ambulanter Dienst

TRANSPARENZBERICHT 16.5.2012  
[www.pflgestern.de](http://www.pflgestern.de)

